

termédiaire d'un ministère, de sorte que ladite corporation puisse desservir le peuple canadien en accentuant l'indépendance du Canada et en planifiant et développant l'industrialisation régionale et économique.

Le débat se poursuit;

Modifications de la composition des comités

Avis ayant été communiqué au Greffier de la Chambre des communes suivant les dispositions de l'article 65(4)b du Règlement, la liste des membres des comités est modifiée ainsi qu'il suit:

MM. Mazankowski et Murta en remplacement de MM. Downey et Korchinski sur la liste des membres du comité permanent de l'agriculture.

M. Flemming en remplacement de M. Downey sur la liste des membres du comité permanent des finances, du commerce et des questions économiques.

M. Ritchie en remplacement de M. McCutcheon sur la liste des membres du comité permanent des prévisions budgétaires en général.

M. Flemming en remplacement de M. MacRae sur la liste des membres du comité permanent des comptes publics.

MM. Korchinski et Stewart (Marquette) en remplacement de MM. Mazankowski et Southam sur la liste des membres du comité permanent de l'agriculture.

MM. Stewart (Cochrane) et Roy (Timmins) en remplacement de MM. Perrault et Guilbault sur la liste des membres du comité permanent de la radiodiffusion, des films et de l'assistance aux arts.

MM. Portelance et Allmand en remplacement de MM. Smith (Saint-Jean) et Loiselle sur la liste des membres du comité permanent des transports et des communications.

M. Gendron en remplacement de M. Legault sur la liste des membres du comité permanent de l'agriculture.

M. Perrault en remplacement de M. Givens sur la liste des membres du comité permanent de la radiodiffusion, des films et de l'assistance aux arts.

Du consentement unanime, à 9 h. 07 du soir, M. l'Orateur prononce la cessation des travaux de la Chambre jusqu'à demain, à deux heures de l'après-midi, en conformité des dispositions du paragraphe (1) de l'article 2 du Règlement.